



Keep your tap water lead-free

Living in a home built before 1955?



ottawa.ca     **3-1-1**
TTY/ATS 613-580-2401

If your home was built prior to 1955, you may have a lead water service pipe connecting your home to the City's water supply.

Get the lead out!



Drinking water supplied by the City is lead-free. However, trace amounts of lead can dissolve into drinking water during contact with your home's lead pipes (including your water service pipe), brass fixtures, and lead solder. This may impact the safety of your tap water.

The visible portion of your water service pipe is located between your basement's concrete floor and your water meter. Lead pipes are dull grey and easily scratched by a hard object.

To minimize lead exposure from tap water, you're encouraged to:

- Run your tap for approximately **2 minutes** to flush stagnant water sitting in your water service pipe prior to drinking or cooking.
 - The cost of water is approximately 2 cents for a two-minute tap flushing.
- Use a **tap or pitcher-style filter** to remove lead from tap water when used for drinking and cooking.
 - Filters certified to NSF/ANSI 53 standard for lead removal are recommended.
- Take advantage of the **Lead Pipe Replacement Program** (ottawa.ca/leadpipes) to help you replace your water service pipe.
- Call **3-1-1** to have your tap water tested for lead, at no charge.

Lead and your health

- Exposure to small amounts of lead is especially harmful for pregnant women and can have harmful effects on a child's development.
- For further health-related information, contact Ottawa Public Health at 613-580-6744 (TTY: 613-580-9656) or by email at healthsante@ottawa.ca.

Learn more about keeping your tap water lead-free at ottawa.ca/leadfree.



Pour une eau du robinet sans plomb

Votre résidence a-t-elle été construite avant 1955?



Si c'est le cas, le branchement d'eau, qui relie votre résidence au réseau d'approvisionnement en eau de la Ville, pourrait être en plomb.

Dites adieu au plomb!



L'eau potable de la Ville est exempte de plomb. Toutefois, des quantités infimes peuvent se dissoudre dans l'eau potable au contact de conduites en plomb (comme votre branchement d'eau), d'accessoires en laiton et de soudures au plomb. La salubrité de votre eau du robinet pourrait donc être compromise.

La section visible de votre branchement d'eau se situe entre le sol en béton de votre sous-sol et votre compteur d'eau. Les conduites en plomb sont de couleur gris terne et il est facile de les rayer avec un objet dur.

Voici ce que vous pouvez faire pour réduire l'exposition de l'eau du robinet au plomb :

Avant de boire de l'eau du robinet ou de vous en servir pour cuisiner, **laissez-la couler pendant environ deux minutes** pour évacuer l'eau stagnante de votre branchement d'eau;

- Une quantité d'eau qui coule pendant deux minutes coûte environ deux cents;

Utilisez un filtre pour robinet ou de type pichet pour réduire au minimum le plomb dans l'eau du robinet servant à la consommation et à la cuisson :

- Pour éliminer le plomb, les filtres certifiés selon les exigences de la norme NSF/ANSI 53 sont recommandés;

Profitez du **Programme de remplacement des conduites en plomb** (ottawa.ca/conduitesenplomb) pour faire remplacer votre branchement d'eau;

Appelez le 3-1-1 pour demander une analyse gratuite de votre eau du robinet.

Le plomb et votre santé

- L'exposition à de faibles quantités de plomb est particulièrement nocive pour les femmes enceintes et peut nuire considérablement au développement de l'enfant;
- Pour obtenir de plus amples renseignements en matière de santé, communiquez avec Santé publique Ottawa en composant le 613-580-6744 (ATS : 613-580-9656) ou en envoyant un courriel à l'adresse healthsante@ottawa.ca.

Pour en savoir plus sur la façon d'éviter la présence de plomb dans votre eau du robinet, consultez ottawa.ca/sansplomb.